

PGLS Global Culture Guide Foundational Framework Edition – v1.0

A comprehensive cultural intelligence resource developed by PGLS (Provision Global Language Solutions)

in partnership with cultural communities, interpreters, and global experts.

Compiled & Curated by

Brett Weaver
Character
PGLS Global Enablement Initiative

© 2025 | All Rights Reserved

This guide is a living document. Last updated: June 2025

Welcome to the PGLS Global Culture Guide

Empowering Global Understanding through Cultural Intelligence

This guide was created to serve as a practical, respectful, and inclusive reference for understanding cultures and communities around the world. Designed to support both **PGLS employees** and **our clients**, it provides impartial, service-oriented insight into languages, belief systems, social structures, communication norms, and worldview considerations — all grounded in cultural respect.

Each entry reflects a concise snapshot of the traditions, values, sensitivities, and lived realities of the culture in question. It is not exhaustive, nor does it attempt to define any group by a single lens. Instead, it invites understanding — without assumption — and promotes equity in service delivery, language access, and cross-cultural engagement.

This is a **living document**, designed to evolve. As communities grow and stories unfold, we welcome input to ensure this guide reflects dignity, depth, and diversity across all touchpoints.

We believe cultural awareness isn't just ethical — it's essential. Together, we're building bridges.

"When we know better, we do better." — Maya Angelou



WORK IN PROGRESS $_$ TOC BELOW

Culture Entry: Afar	5
Culture Entry: Albanian	6
Culture Entry: Amharic (Ethiopian)	7
Culture Entry: Burmese (Diaspora)	8
Culture Entry: Cambodian (Diaspora)	9
Culture Entry: Dari (Diaspora)	10
Culture Entry: Egyptian	11
Culture Entry: Eritrean	12
Culture Entry: Ethiopian (Oromo)	13
Culture Entry: Farsi (Iranian Persian)	14
Culture Entry: French (Francophone West Africa)	15
Culture Entry: Haitian Creole (Consolidated)	16
Culture Entry: Hebrew (Israeli)	17
Culture Entry: Hindi-Speaking (North India)	18
Culture Entry: Hmong (U.S. Diaspora)	19
Culture Entry: Hungarian	20



Culture Entry: Igbo	.21
Culture Entry: Indonesian	.22
Culture Entry: Italian	. 23
Culture Entry: Jamaican (Diaspora)	. 24
Culture Entry: Japanese	. 25
Culture Entry: Karen (Diaspora)	. 26
Culture Entry: Kazakh	. 27
Culture Entry: Khmer (Cambodian – Expanded)	.28
Culture Entry: Kinyarwanda	. 29
Culture Entry: Korean	.30
Culture Entry: Kurdish (Kurmanji / Sorani)	.31
Culture Entry: Lao	.32
Culture Entry: Latvian	.33
Culture Entry: Lingala (Congo Region)	.34
Culture Entry: Lithuanian	. 35
Culture Entry: Macedonian	.36
Culture Entry: Malagasy	.37
Culture Entry: Malay	.38
Culture Entry: Mandinka	. 39
Culture Entry: Marathi	.40
Culture Entry: Mongolian	.41
Culture Entry: Nepali	.42
Culture Entry: Oromo	.43
Culture Entry: Pashto	. 44
Culture Entry: Polish	. 45
Culture Entry: Portuguese (Brazilian)	.46
Culture Entry: Puniabi	.47



Culture Entry: Romanian
Culture Entry: Russian
Culture Entry: Serbian50
Culture Entry: Somali51
Culture Entry: Spanish (Caribbean)52
Culture Entry: Sudanese53
Culture Entry: Swahili54
Culture Entry: Syrian55
Culture Entry: Tamil
Culture Entry: Thai57
Culture Entry: Tibetan58
Culture Entry: Tigrinya59
Culture Entry: Turkish60
Culture Entry: Ukrainian61
Culture Entry: Urdu-Speaking62
Culture Entry: Uzbek63
Culture Entry: Vietnamese64
Culture Entry: Wolof65
Culture Entry: Yoruba66
Culture Entry: Zulu67
Culture Entry: Vietnamese (Northern Dialect Addendum)68
Culture Entry: Haitian Creole (Diaspora Addendum)69



Culture Entry: Afar

- Region: East Africa (Ethiopia, Eritrea, Djibouti)
- Language(s): Afar, Amharic, Arabic
- **Overview**: A pastoralist, nomadic people known for resilience, clan loyalty, and adaptation to extreme environments.
- **Family & Social Structure**: Clan-based, male-led, and tightly bonded. Elders guide spiritual, legal, and moral matters.
- Communication Style: Reserved, respectful, and coded by age and social rank.
- **Etiquette & Customs**: Generosity and honor in hosting. Religion guides gender interactions and dress.
- **Beliefs & Worldview**: Sunni Islam dominant. Spiritual traditions may mix with cultural customs.
- **Health & Mental Health Considerations**: Traditional healers may be consulted first. Mental health rarely discussed openly.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Traditional expectations strong. Modesty is a core value.
- Interpreter/Service Notes: Gender matching essential. Explain systems clearly. Allow space for trust-building and indirect communication.



Culture Entry: Albanian

- Region: Balkans (Albania, Kosovo, North Macedonia) / Diaspora in Italy, Switzerland, U.S.
- Language(s): Albanian (Tosk, Gheg), Italian, English
- **Overview**: Albanian culture emphasizes hospitality, family honor, and resilience shaped by communist history and diaspora movement.
- **Family & Social Structure**: Extended families common. Strong patriarchal roles; loyalty to kin central.
- **Communication Style**: Direct and expressive among trusted relations; formal with outsiders.
- **Etiquette & Customs**: Guests offered food and drink repeatedly. Elders given respect and deference.
- **Beliefs & Worldview**: Islam, Catholicism, and Orthodoxy all practiced; secularism widespread. National pride often transcends religion.
- **Health & Mental Health Considerations**: Mental illness may carry stigma. Trust in institutions varies.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Traditional roles common; diaspora youth more egalitarian.
- Interpreter/Service Notes: Clarify dialect (Tosk vs. Gheg). Gender match advised. Avoid assumptions about religious adherence.



Culture Entry: Amharic (Ethiopian)

- Region: Ethiopia (Amhara Region) / Global Diaspora
- Language(s): Amharic, English, Tigrinya, Oromo
- **Overview**: Ethiopian culture is deeply tied to Orthodox Christianity, imperial legacy, and respect for formality and lineage.
- **Family & Social Structure**: Patriarchal and hierarchical. Extended families often share living spaces or remain closely connected.
- **Communication Style**: Formal and indirect in public; emotional and relational in trusted circles.
- **Etiquette & Customs**: Elders greeted first. Food offered as respect. Church attendance common.
- **Beliefs & Worldview**: Ethiopian Orthodox Christianity dominates. Spiritual protection and religious festivals shape life.
- **Health & Mental Health Considerations**: Mental illness may be framed as spiritual imbalance. Clergy often consulted first.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Gender roles often traditional; women may lead households.
- Interpreter/Service Notes: Gender match appreciated. Show deference to elders. Explain Western systems clearly and slowly.



Culture Entry: Burmese (Diaspora)

- Region: U.S. (Indiana, Minnesota, Texas), Malaysia, Thailand, Australia
- Language(s): Burmese, Karen, Chin, English
- **Overview**: Diasporic Burmese communities preserve Buddhist traditions, resilience through displacement, and communal support.
- **Family & Social Structure**: Family and religious institutions (churches, temples) are cultural anchors. Elders and monks are highly respected.
- Communication Style: Quiet, deferential, and indirect; emotional control valued.
- **Etiquette & Customs**: Remove shoes indoors. Avoid touching heads or pointing feet. Respect for monks is culturally essential.
- **Beliefs & Worldview**: Theravada Buddhism is most common; Christian and animist beliefs also exist. Spiritual explanations for hardship are frequent.
- **Health & Mental Health Considerations**: Illness may be explained by karma or imbalance. Mental health stigma is high.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Traditional roles common; women lead in many practical community matters.
- Interpreter/Service Notes: Gender match preferred. Speak slowly. Respect spirituality and collectivist identity.



Culture Entry: Cambodian (Diaspora)

- Region: U.S. (California, Massachusetts), France, Australia
- Language(s): Khmer, English, French
- **Overview**: Cambodian diaspora communities carry trauma from genocide and displacement, while holding tightly to Buddhism, family, and ritual.
- **Family & Social Structure**: Grandparents and extended kin often co-parent. Monks guide spiritual and ethical conduct.
- **Communication Style**: Subdued, indirect, and respectful. Emotional displays are avoided.
- **Etiquette & Customs**: Remove shoes indoors. Avoid touching heads. Ritual respect for elders and monks.
- **Beliefs & Worldview**: Theravada Buddhism dominant. Karma and fate inform health, illness, and moral decisions.
- **Health & Mental Health Considerations**: PTSD and trauma common; mental illness may be spiritualized or denied.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Women often lead households in diaspora. Traditional deference remains strong.
- Interpreter/Service Notes: Be trauma-informed. Use slow, warm phrasing. Clarify confidentiality gently.



Culture Entry: Dari (Diaspora)

- Region: U.S., Canada, Germany, Iran
- Language(s): Dari, Pashto, Farsi, English
- **Overview**: Dari-speaking Afghan diaspora communities preserve language, Islam, and family-centered values amid refugee trauma.
- **Family & Social Structure**: Patriarchal, with adaptation toward inclusivity. Religious leaders and elders respected.
- **Communication Style**: Formal, indirect, and respectful. Family honor guides interaction.
- **Etiquette & Customs**: Right hand for offering. Hospitality is sacred. Gender separation often observed.
- **Beliefs & Worldview**: Islam (Sunni and Shia) deeply integrated. Suffering may be viewed as divine test.
- Health & Mental Health Considerations: Mental illness often kept private. Family and faith used as primary coping systems.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Public modesty expected; women may not speak freely in public.
- Interpreter/Service Notes: Gender match essential. Respect faith references. Build trust through calm tone and privacy assurance.



Culture Entry: Egyptian

- Region: North Africa (Egypt), Diaspora in U.S., Europe, Gulf
- Language(s): Arabic (Egyptian dialect), English, French
- Overview: A cultural powerhouse of the Arab world, Egyptian identity combines
 Pharaonic legacy, Islamic tradition, and Mediterranean expression.
- **Family & Social Structure**: Patriarchal and multi-generational. Elders' decisions are respected across generations.
- **Communication Style**: Expressive and metaphor-rich. Humor and indirectness are social tools.
- **Etiquette & Customs**: Right hand for giving and greeting. Modest dress and religious observance shape norms.
- **Beliefs & Worldview**: Islam (primarily Sunni) dominant; Christian (mostly Coptic Orthodox) minority.
- Health & Mental Health Considerations: Mental illness may be hidden or spiritualized. Family and faith-based support systems are strong.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Gender segregation and modesty expected. Urban areas more flexible than rural.
- Interpreter/Service Notes: Gender match highly preferred. Respect religious expressions and family hierarchy.



Culture Entry: Eritrean

- Region: East Africa (Eritrea), U.S. and European Diaspora
- Language(s): Tigrinya, Arabic, Tigre, English
- **Overview**: Shaped by conflict and community, Eritrean identity centers on Orthodox Christianity, national pride, and collective strength.
- **Family & Social Structure**: Patriarchal extended families. Religious leaders and elders are central to life decisions.
- **Communication Style**: Reserved in formal settings; animated with trust.
- **Etiquette & Customs**: Generosity expected. Guests honored with food. Deference to age and clergy essential.
- Beliefs & Worldview: Orthodox Christianity, Sunni Islam, and cultural spirituality co-exist.
- **Health & Mental Health Considerations**: Spiritual framing common. War trauma often unspoken but present.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Traditional roles dominant. Women may hold strong domestic authority.
- Interpreter/Service Notes: Gender match encouraged. Use careful phrasing for trauma or spiritual beliefs.



Culture Entry: Ethiopian (Oromo)

- Region: Ethiopia (Oromia), Kenya
- Language(s): Oromo (Afaan Oromoo), Amharic, English
- **Overview**: Largest ethnic group in Ethiopia, the Oromo maintain a democratic heritage (Gadaa system), pastoral traditions, and deep resistance to oppression.
- Family & Social Structure: Clan-based and elder-led. Community unity is central.
- **Communication Style**: Warm and poetic. Respect conveyed through silence and speech levels.
- **Etiquette & Customs**: Coffee ceremonies are sacred. Greetings must be properly observed.
- **Beliefs & Worldview**: Islam, Christianity, and Waaqeffanna (Oromo spiritual tradition) all present.
- **Health & Mental Health Considerations**: Spiritual framing common. Language for emotional pain may be culturally unique.
- Gender Roles & Sensitivities: Men lead in public; women anchor social structures.
- Interpreter/Service Notes: Clarify dialect. Speak respectfully. Gender-matching preferred when possible.



Culture Entry: Farsi (Iranian Persian)

- Region: Iran, Diaspora in U.S., Europe, Canada
- Language(s): Farsi (Persian), English
- **Overview**: Persian culture is shaped by poetry, Islamic influence, rich history, and social ritual like *taarof* (ceremonial politeness).
- Family & Social Structure: Multigenerational families common. Respect for parents and elders is strong.
- **Communication Style**: Indirect and poetic; layered meaning is typical. Formal greetings and honorifics standard.
- **Etiquette & Customs**: Shoes off indoors. Both hands used when offering. Declining food/drink multiple times expected due to *taarof*.
- **Beliefs & Worldview**: Shia Islam is dominant; secularism and Zoroastrian cultural identity also shape worldview.
- Health & Mental Health Considerations: Mental health may be stigmatized; spiritual framing common. Somatic complaints often substitute for emotional language.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Strong traditional roles, especially in rural areas. Urban diaspora more flexible.
- Interpreter/Service Notes: Clarify *taarof*. Match gender when possible. Use formal tone and avoid politicized language unless invited.



Culture Entry: French (Francophone West Africa)

- Region: Senegal, Côte d'Ivoire, Cameroon, DRC, Mali
- Language(s): French, Indigenous languages (e.g., Wolof, Lingala)
- **Overview**: In many former French colonies, French is a second language used formally, while local languages govern daily life and culture.
- **Family & Social Structure**: Extended families are common. Elders and chiefs often guide social and spiritual life.
- **Communication Style**: Highly relational. Greetings are elaborate and symbolically important.
- **Etiquette & Customs**: Community-first mindset. Elders greeted first. Visitors welcomed with food and formality.
- **Beliefs & Worldview**: Islam, Christianity, and Indigenous religions often blended. Ancestor reverence is widespread.
- **Health & Mental Health Considerations**: Healing may involve both medical and spiritual paths. Mental illness may be seen as a curse or test.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Gender roles tend to be traditional; women lead in market and household domains.
- Interpreter/Service Notes: Clarify dialect of French. Be trauma-informed. Respect hybrid religious/spiritual frameworks.



Culture Entry: Haitian Creole (Consolidated)

- Region: Haiti, Diaspora in U.S., Canada, France
- Language(s): Haitian Creole, French, English
- **Overview**: Haitian identity blends African roots, colonial resistance, Vodou spirituality, Catholic tradition, and diasporic resilience.
- **Family & Social Structure**: Family may extend beyond bloodlines. Grandparents and godparents hold moral authority.
- **Communication Style**: Expressive and rhythmic. Humor and metaphor carry cultural meaning.
- **Etiquette & Customs**: Elders are respected. Hospitality expected. Religious and spiritual leaders command deference.
- **Beliefs & Worldview**: Catholicism and Vodou often co-exist. Spiritual interpretation of illness and hardship common.
- **Health & Mental Health Considerations:** Faith healing widely practiced. Mental illness may be stigmatized or misunderstood.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Women lead many households. Roles shaped by both patriarchy and practicality.
- Interpreter/Service Notes: Use plain, relational language. Clarify French vs. Creole preference. Acknowledge spiritual framework without judgment.



Culture Entry: Hebrew (Israeli)

- Region: Israel / Global Jewish Diaspora
- Language(s): Hebrew, Arabic, Russian, English
- **Overview**: Israeli culture blends Jewish tradition, global immigration, high-tech modernity, and military service into a direct, fast-paced society.
- **Family & Social Structure**: Family bonds are tight; parenting is expressive and egalitarian.
- **Communication Style**: Very direct and emotionally expressive. Debate and loudness are culturally acceptable.
- **Etiquette & Customs**: Informality is common. Holidays and Shabbat deeply impact public life.
- **Beliefs & Worldview**: Judaism (Orthodox to secular), Islam, Christianity, and Druze coexist. Religion and identity may or may not align.
- **Health & Mental Health Considerations**: Mental health is addressed openly in many circles. Historical trauma (e.g., Holocaust) may affect older generations.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Diverse across communities Orthodox roles are gendered, while secular life is highly egalitarian.
- Interpreter/Service Notes: Confirm secular vs. religious preference. Use clear, assertive tone. Avoid making assumptions based on appearance or name.



Culture Entry: Hindi-Speaking (North India)

- Region: North India (Uttar Pradesh, Rajasthan, Bihar, Delhi) / Diaspora
- Language(s): Hindi, English, Urdu
- **Overview**: Hindi-speaking culture reflects deep Hindu tradition, colonial history, caste consciousness, and a strong family-centered ethos.
- **Family & Social Structure**: Hierarchical families. Respect for elders and arranged marriage customs still influence many lives.
- Communication Style: Polite, indirect, and respectful in public; more animated in private.
- **Etiquette & Customs**: Greetings with *Namaste*. Remove shoes indoors. Touching feet of elders shows respect.
- **Beliefs & Worldview**: Hinduism, Islam, Sikhism, and Christianity present. Concepts of karma, caste, and dharma are influential.
- Health & Mental Health Considerations: Ayurveda and spiritual explanations common. Mental illness often hidden due to stigma.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Traditional gender roles remain strong, especially outside urban elite spaces.
- Interpreter/Service Notes: Clarify region and dialect. Gender matching preferred in conservative households. Avoid caste references unless invited.



Culture Entry: Hmong (U.S. Diaspora)

- Region: U.S. (Minnesota, Wisconsin, California) / Origin: Laos, Vietnam, Thailand
- Language(s): Hmong (White and Green dialects), English
- **Overview**: The Hmong are an Indigenous people from Southeast Asia, many of whom resettled in the U.S. post-Vietnam War. Clan loyalty, animist tradition, and storytelling remain central.
- Family & Social Structure: Clan-based (18 clans). Male elders lead. Family and ancestor honor are foundational.
- **Communication Style**: Respectful, quiet, and indirect. Elders or men may speak for the family.
- **Etiquette & Customs**: Avoid touching the head. Modesty and ceremony are important. Bride-price traditions still practiced.
- **Beliefs & Worldview**: Animism and ancestor worship prominent. Shamanism coexists with Christianity in diaspora.
- **Health & Mental Health Considerations**: Illness often seen as spiritual. Language for mental illness may not exist in Hmong dialect.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Men lead publicly; women lead domestically. Roles evolving in diaspora.
- Interpreter/Service Notes: Confirm dialect. Gender match helpful. Explain health and legal systems slowly and clearly.



Culture Entry: Hungarian

- Region: Central Europe (Hungary) / Diaspora in U.S., Canada, Australia
- Language(s): Hungarian (Magyar), English, German
- Overview: Hungarian culture celebrates literature, music, and intellectualism, influenced by Catholic tradition and a unique Finno-Ugric linguistic identity.
- **Family & Social Structure**: Nuclear and extended families both important. Elderly family members often consulted for decisions.
- **Communication Style**: Formal in unfamiliar settings; warm, ironic, and humorous with family.
- **Etiquette & Customs**: Firm handshakes, punctuality, and offering guests food/drink are standard. Toasting rituals common.
- **Beliefs & Worldview**: Roman Catholic and Reformed Protestant are dominant; secularism also present.
- **Health & Mental Health Considerations**: Mental health stigma persists, especially among older generations.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Traditional roles are slowly shifting. Women commonly work and manage households.
- Interpreter/Service Notes: Use polite, clear phrasing. Be mindful of idioms or abstract terminology.



Culture Entry: Igbo

- Region: Nigeria / Diaspora in U.S., U.K.
- Language(s): Igbo, English, Nigerian Pidgin
- **Overview**: Igbo culture emphasizes enterprise, kinship, and respect for elders. Proverbs and oral history guide community norms.
- **Family & Social Structure**: Extended and lineage-based. Clan affiliations remain important.
- **Communication Style**: Direct in speech, often layered with meaning through metaphor and parable.
- **Etiquette & Customs**: Use right hand to offer items. Elders are greeted first. Respect for ancestry and ceremony is high.
- **Beliefs & Worldview**: Christianity is predominant. Traditional spirituality, ancestor reverence, and rituals still widely practiced.
- **Health & Mental Health Considerations**: Emotional expression may be substituted with physical symptoms. Faith-based healing common.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Patriarchal in structure, but women highly influential in commerce and family.
- Interpreter/Service Notes: Clarify dialect and context. Gender match helpful in sensitive matters. Honor religious framing if present.



Culture Entry: Indonesian

- **Region**: Southeast Asia (Indonesia 17,000+ islands)
- Language(s): Bahasa Indonesia, Javanese, Sundanese
- Overview: Indonesian society blends Islam, Indigenous beliefs, and colonial legacies. Diversity is a core national value.
- Family & Social Structure: Family is central. Elders and community leaders are deferred to.
- **Communication Style**: Indirect, soft-spoken, and relational. Group harmony is prioritized.
- **Etiquette & Customs**: Use right hand for giving. Shoes off indoors. Public displays of affection discouraged.
- **Beliefs & Worldview**: Islam is the majority faith; Christianity, Hinduism, and animism are present. Religion shapes cultural norms across regions.
- Health & Mental Health Considerations: Herbal medicine and spiritual healing widely used. Mental illness often stigmatized.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Roles vary by region. Traditional gender norms present; urban centers more fluid.
- Interpreter/Service Notes: Speak calmly and respectfully. Gender match appreciated. Allow space for indirect responses.



Culture Entry: Italian

- Region: Southern Europe (Italy) / Diaspora in U.S., Argentina, Australia
- Language(s): Italian, regional dialects
- **Overview**: Italian culture celebrates family, food, fashion, Catholic tradition, and artistic heritage. Regional pride is strong across the north-south divide.
- **Family & Social Structure**: Family is central; multigenerational households common. Respect for elders deeply ingrained.
- **Communication Style**: Expressive, animated, and passionate. Interruptions are signs of engagement, not rudeness.
- **Etiquette & Customs**: Handshakes and cheek kisses common. Punctuality relaxed socially, stricter in business.
- **Beliefs & Worldview**: Roman Catholicism dominates, though secularism is growing. Saints' days and religious holidays are widely observed.
- **Health & Mental Health Considerations**: Mental health more openly discussed in modern settings; stigma remains in rural regions.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Traditional in many households; urban centers more egalitarian.
- Interpreter/Service Notes: Expect emotional tone. Let warmth show. Clarify legal and procedural terms clearly and calmly.



Culture Entry: Jamaican (Diaspora)

- Region: Jamaica / Diaspora in U.K., Canada, U.S.
- Language(s): English (Jamaican dialect), Patois
- **Overview**: Jamaican identity is marked by Afro-Caribbean pride, music (especially reggae), oral tradition, and spiritual resilience.
- **Family & Social Structure**: Extended families often include non-blood kin. Women frequently lead households.
- **Communication Style**: Bold, rhythmic, and layered with idiom and humor. Respect and quick wit are valued.
- **Etiquette & Customs**: Greetings are important. Community hospitality and mutual care highly valued.
- **Beliefs & Worldview**: Christianity dominates (esp. Pentecostal), alongside Rastafarianism and folk spirituality.
- Health & Mental Health Considerations: Mental illness may be spiritualized.
 Prayer and herbal remedies widely used.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Matrifocal households are common. Masculinity is strongly asserted in public spaces.
- Interpreter/Service Notes: Confirm dialect and comfort level. Avoid judgment of spiritual or expressive phrasing. Be direct but respectful.



Culture Entry: Japanese

- Region: East Asia (Japan) / Diaspora in Brazil, U.S., Peru
- Language(s): Japanese
- **Overview**: Japanese culture emphasizes harmony (*wa*), discipline, etiquette, and subtle expression. Modern innovation blends with ancient tradition.
- **Family & Social Structure**: Hierarchical; elders respected. Nuclear families common, but traditional roles persist.
- Communication Style: Indirect, formal, and polite. Silence can be meaningful.
- **Etiquette & Customs**: Bowing is a core gesture. Shoes removed indoors. Formal rituals observed in business and social settings.
- **Beliefs & Worldview**: Shinto and Buddhism coexist. Ancestor worship remains central in rituals and seasonal observances.
- **Health & Mental Health Considerations**: Emotional restraint common. Mental illness may be hidden or described in physical terms.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Traditional roles still influence family and workplace. Young generations pushing for change.
- Interpreter/Service Notes: Use formal tone. Clarify role titles. Avoid direct confrontation or emotionally charged phrasing.



Culture Entry: Karen (Diaspora)

- Region: Thailand-Myanmar border / U.S. diaspora (Minnesota, Georgia)
- Language(s): S'gaw Karen, Pwo Karen, Burmese, English
- **Overview**: The Karen are an ethnic minority from Southeast Asia with a strong identity shaped by displacement, Christianity, and rural community life.
- Family & Social Structure: Community-focused. Elders and church leaders hold social authority.
- **Communication Style**: Reserved and respectful; indirect communication is preferred.
- **Etiquette & Customs**: Avoid public displays of emotion. Hospitality is important.
- **Beliefs & Worldview**: Christianity widely practiced (esp. Baptist), often combined with animist beliefs.
- **Health & Mental Health Considerations**: Spiritual framing common. War trauma and refugee displacement prevalent.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Traditional roles, with women often managing households.
- Interpreter/Service Notes: Gender match appreciated. Speak slowly. Build trust with warmth and patience.



Culture Entry: Kazakh

- Region: Central Asia (Kazakhstan) / Diaspora in Russia, Germany, U.S.
- Language(s): Kazakh, Russian
- **Overview**: Kazakh identity blends nomadic roots, Islamic tradition, and Soviet history. Hospitality and reverence for elders are cultural cornerstones.
- **Family & Social Structure**: Extended, male-led families. Community ties remain strong despite urbanization.
- Communication Style: Formal with outsiders, warm and relaxed with family.
- **Etiquette & Customs**: Bread highly respected. Use right hand when offering. Guests honored with food and tea.
- **Beliefs & Worldview**: Mostly Sunni Muslim, with traces of pre-Islamic beliefs. Religion often culturally expressed.
- **Health & Mental Health Considerations**: Stigma around mental illness persists. Folk remedies may be used first.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Traditionally defined; women increasingly visible in public life.
- Interpreter/Service Notes: Clarify language preference (Kazakh vs. Russian).
 Gender match preferred.



Culture Entry: Khmer (Cambodian – Expanded)

- Region: Cambodia / Diaspora in U.S., France, Australia
- Language(s): Khmer
- **Overview**: Khmer identity is deeply influenced by Theravada Buddhism, the Angkor legacy, and trauma from war and genocide.
- Family & Social Structure: Elders are moral anchors. Monks are community guides.
- **Communication Style**: Soft-spoken, respectful, and indirect. Public emotion discouraged.
- **Etiquette & Customs**: Use right or both hands. Don't touch the head. Avoid pointing feet or touching monks.
- **Beliefs & Worldview**: Karma, merit, and reincarnation frame behavior. Ancestor spirits and Buddhist rituals are daily features.
- Health & Mental Health Considerations: Illness may be viewed as karmic. PTSD common in older adults.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Women may defer in public settings but lead families in practice.
- Interpreter/Service Notes: Gender match preferred. Use slow, gentle pacing. Avoid confrontation or rushed decisions.



Culture Entry: Kinyarwanda

- Region: Rwanda / Diaspora in Belgium, U.S., U.K.
- Language(s): Kinyarwanda, French, English
- Overview: Rwandan culture is centered on reconciliation, community rebuilding, and a collective national identity following the 1994 genocide.
- **Family & Social Structure**: Extended families are key. Elders are respected, and family roles are clearly defined.
- **Communication Style**: Indirect and measured. Silence conveys thoughtfulness and restraint.
- **Etiquette & Customs**: Use right or both hands when greeting or giving. Public humility is important.
- **Beliefs & Worldview**: Predominantly Christian (Catholic and Protestant); traditional beliefs remain in rural areas.
- **Health & Mental Health Considerations**: PTSD and grief are common; mental illness often not openly acknowledged.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Historically patriarchal, but strong national efforts have promoted gender equity.
- Interpreter/Service Notes: Speak calmly. Gender match appreciated. Gently introduce emotional or trauma-related topics.



Culture Entry: Korean

- Region: South Korea, North Korea / Diaspora in U.S., China, Japan, Canada
- Language(s): Korean
- **Overview**: Korean society is shaped by Confucian hierarchy, rapid modernization, and strong national pride. South Korea is modern and tech-forward; North Korea is isolated and rigidly controlled.
- **Family & Social Structure**: Hierarchical, age- and status-based. Family honor is deeply valued.
- **Communication Style**: Polite, indirect, and formal. Emotional restraint is practiced publicly.
- **Etiquette & Customs**: Bowing is customary. Use both hands when offering items. Writing names in red ink is taboo.
- **Beliefs & Worldview**: South Korea is religiously diverse (Christianity, Buddhism, Confucianism, secularism).
- **Health & Mental Health Considerations**: Somatic symptoms common; mental health carries stigma, especially in older generations.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Traditional norms persist, but younger generations are pushing for equality.
- Interpreter/Service Notes: Match formality. Allow time for indirect responses. Respect cultural sensitivity around shame and hierarchy.



Culture Entry: Kurdish (Kurmanji / Sorani)

- Region: Turkey, Iraq, Iran, Syria / Diaspora in Europe and U.S.
- Language(s): Kurdish (Kurmanji and Sorani dialects), Arabic, Turkish, Farsi
- **Overview**: Kurds are a stateless ethnic group with a strong sense of identity, oral heritage, and collective history of persecution and resilience.
- **Family & Social Structure**: Patriarchal and clan-based. Loyalty to family and tribe is paramount.
- **Communication Style**: Respectful and indirect with outsiders; warm and expressive among kin.
- **Etiquette & Customs**: Guests are honored. Gender norms strongly influence public interaction.
- **Beliefs & Worldview**: Primarily Sunni Muslim; also Yazidi, Christian, and secular beliefs among subgroups.
- Health & Mental Health Considerations: Illness may be explained spiritually. Mental health issues often unspoken.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Clear gender expectations. Women may defer in mixed settings but lead in resistance and politics.
- Interpreter/Service Notes: Confirm dialect. Gender match strongly recommended. Use trauma-informed communication.



Culture Entry: Lao

- Region: Southeast Asia (Laos) / U.S. Diaspora (Minnesota, California, Texas)
- Language(s): Lao, Thai, English
- **Overview**: Lao culture reflects Buddhist values, village community, and humility. Harmony, family honor, and merit-making are central.
- **Family & Social Structure**: Multigenerational households. Elders guide family and community decisions.
- **Communication Style**: Indirect, polite, and modest. Public confrontation is avoided.
- **Etiquette & Customs**: Use right hand or both when giving. Avoid touching heads or pointing feet. Monks are not to be touched.
- **Beliefs & Worldview**: Theravada Buddhism shapes moral life. Karma, fate, and rebirth are key concepts.
- **Health & Mental Health Considerations**: Herbal and spiritual healing are widely practiced. Mental illness may be stigmatized or misunderstood.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Defined roles persist; women often manage household finances. Diaspora youth increasingly challenge norms.
- Interpreter/Service Notes: Speak calmly and respectfully. Gender match helpful. Explain legal or clinical terms with patience.



Culture Entry: Latvian

- Region: Northern Europe (Latvia) / Global Diaspora
- Language(s): Latvian, Russian, English
- **Overview**: Latvian identity is shaped by nature-based traditions, Lutheran faith, and cultural preservation after Soviet rule.
- **Family & Social Structure**: Nuclear families are typical. Respect for parents and elders remains strong.
- Communication Style: Reserved and formal. Direct but not confrontational.
- **Etiquette & Customs**: Punctuality is expected. Public displays of emotion are rare.
- **Beliefs & Worldview**: Lutheran and Catholic traditions dominate. Baltic pagan influences persist in folk customs.
- **Health & Mental Health Considerations**: Mental illness often viewed privately. Generational stigma remains.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Traditionally defined roles are evolving. High gender equality in education and employment.
- Interpreter/Service Notes: Use a formal tone. Respect personal space. Clarify emotional and mental health terms gently.



Culture Entry: Lingala (Congo Region)

- Region: Central Africa (Democratic Republic of Congo, Republic of Congo)
- Language(s): Lingala, French, Swahili, Kikongo
- **Overview**: Lingala is a regional lingua franca associated with music, trade, and pan-Congolese identity. Oral storytelling and song carry cultural wisdom.
- **Family & Social Structure**: Extended families and elders command respect. Community ties are emphasized over individualism.
- **Communication Style**: Expressive and rich in proverbs. Tone and rhythm often convey meaning beyond words.
- **Etiquette & Customs**: Greet elders first. Offer items with the right hand. Hospitality is a moral duty.
- **Beliefs & Worldview**: Christianity prevalent (Catholic and Protestant), often fused with Indigenous beliefs.
- Health & Mental Health Considerations: Mental illness may be seen as spiritual or familial issue. Traditional healing often preferred.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Women lead in domestic spheres; men often public decision-makers.
- Interpreter/Service Notes: Confirm dialect. Use warm tone. Honor spiritual explanations and avoid rushing sensitive discussions.



Culture Entry: Lithuanian

- Region: Baltic States (Lithuania) / Diaspora in U.S., U.K., Ireland
- Language(s): Lithuanian, Russian, Polish, English
- **Overview**: Lithuanian culture is steeped in national pride, Catholic tradition, and one of the oldest living Indo-European languages.
- **Family & Social Structure**: Nuclear families typical, but multigenerational respect is strong.
- Communication Style: Reserved and formal with strangers; open with family.
- **Etiquette & Customs**: Handshakes are standard. Hospitality offered through food and drink.
- **Beliefs & Worldview**: Predominantly Roman Catholic. Nature-centered traditions persist through festivals and folklore.
- **Health & Mental Health Considerations**: Mental health stigma lingers among older adults. Youth are increasingly open to therapy.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Traditional roles persist, though urban youth are more egalitarian.
- Interpreter/Service Notes: Use polite tone. Clarify emotional and psychological concepts slowly and without euphemism.



Culture Entry: Macedonian

- Region: Balkans (North Macedonia) / Diaspora in Australia, U.S., Canada
- Language(s): Macedonian, Albanian, Serbian, English
- **Overview**: Influenced by Slavic, Orthodox, and Balkan roots, Macedonian culture values family, hospitality, and identity preservation.
- Family & Social Structure: Multigenerational households are common. Elders hold decision-making roles.
- **Communication Style**: Direct and expressive. Hospitality often includes emotional connection.
- **Etiquette & Customs**: Guests offered food and drink promptly. Cultural pride expressed through music and celebration.
- **Beliefs & Worldview**: Eastern Orthodox Christianity is dominant; Islam practiced by Albanian minority.
- **Health & Mental Health Considerations**: Stigma around mental illness remains. Spiritual or family-based framing common.
- Gender Roles & Sensitivities: Traditional roles respected; youth increasingly progressive.
- Interpreter/Service Notes: Clarify dialect and regional origin. Be clear and warm; explain sensitive services gently.



Culture Entry: Malagasy

- Region: Madagascar / Diaspora in France, Canada
- Language(s): Malagasy, French
- **Overview**: Malagasy identity is a unique blend of African and Austronesian roots, reflected in strong ancestral reverence and deep connection to the land.
- **Family & Social Structure**: Kinship and clan systems dominate. Elders and ancestors guide social behavior.
- **Communication Style**: Indirect, formal, and measured. Elders and spiritual leaders are never contradicted publicly.
- **Etiquette & Customs**: Always use right hand or both. Regional *fady* (taboos) vary and are strictly observed.
- Beliefs & Worldview: Ancestor veneration is central. Christianity is also widespread.
- **Health & Mental Health Considerations**: Traditional healers common. Illness may be spiritual or social imbalance.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Complementary roles; women central in household and spiritual life.
- Interpreter/Service Notes: Respect taboos. Clarify terms around health, spirit, and emotion with cultural sensitivity.



Culture Entry: Malay

- Region: Malaysia, Brunei, Indonesia, Singapore / Global Diaspora
- Language(s): Malay (Bahasa Melayu), English, Tamil
- **Overview**: Malay culture blends Islamic tradition, royal customs, and Southeast Asian community values. Respect, modesty, and collective responsibility are central.
- **Family & Social Structure**: Extended families play key roles. Elders and male heads of household lead decisions.
- **Communication Style**: Indirect and formal. Avoidance of confrontation maintains social harmony.
- **Etiquette & Customs**: Use right hand only. Elders greeted first. Modest dress and deference to social rank expected.
- **Beliefs & Worldview**: Sunni Islam predominant. Faith strongly informs daily life, law, and public conduct.
- **Health & Mental Health Considerations**: Mental illness often reframed as spiritual. Healing may involve religious guidance and herbal practices.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Gender roles are well-defined, though women may lead in education and domestic spaces.
- Interpreter/Service Notes: Gender-matching preferred. Use soft tone. Be sensitive when discussing personal or mental health topics.



Culture Entry: Mandinka

- Region: West Africa (Mali, The Gambia, Guinea, Senegal) / U.S. and U.K. Diaspora
- Language(s): Mandinka, French, English
- **Overview**: Known for storytelling and griot traditions, the Mandinka trace cultural pride to the Mali Empire. Islam and kinship shape daily life.
- **Family & Social Structure**: Clan-based, patriarchal. Elders and family lineage command deep respect.
- Communication Style: Polite and deliberate. Proverbial speech common.
- **Etiquette & Customs**: Guests are honored with formal greeting rituals and food. Community roles are closely followed.
- Beliefs & Worldview: Sunni Islam central; Sufi practices and traditional beliefs may coexist.
- **Health & Mental Health Considerations**: Illness may be seen as spiritual imbalance. Faith healers are trusted.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Public leadership often male; women influential at home and in markets.
- Interpreter/Service Notes: Gender match preferred. Be respectful of faith and social hierarchy.



Culture Entry: Marathi

- Region: India (Maharashtra) / Diaspora in U.K., U.S., Canada
- Language(s): Marathi, Hindi, English
- **Overview**: Marathi identity draws from Maratha history, Hindu tradition, and literary pride. Education and modesty are cultural pillars.
- **Family & Social Structure**: Joint families common. Respect for elders and defined roles guide relationships.
- Communication Style: Formal with outsiders; candid and animated within family.
- **Etiquette & Customs**: Namaste used for greeting. Religious and food-based rituals often mark daily life.
- **Beliefs & Worldview**: Predominantly Hindu; caste, karma, and dharma concepts shape outlook.
- **Health & Mental Health Considerations**: Traditional healing systems respected. Mental health stigma varies by generation.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Traditional expectations with increasing gender parity in urban areas.
- Interpreter/Service Notes: Gender matching helpful. Use clear, calm phrasing. Clarify unfamiliar legal or health terms carefully.



Culture Entry: Mongolian

- Region: Mongolia, Inner Mongolia (China) / Diaspora in South Korea, U.S., Europe
- Language(s): Mongolian (Khalkha dialect), Russian, Chinese
- **Overview**: A proud nomadic heritage, Buddhism, and reverence for the natural world define Mongolian identity. Genghis Khan remains a unifying figure.
- Family & Social Structure: Extended family bonds are strong; traditional gender and age hierarchies respected.
- **Communication Style**: Calm, indirect, and non-confrontational in public; warmer and humorous in private.
- **Etiquette & Customs**: Offer and receive with right hand. Hats off indoors. Hospitality is sacred.
- Beliefs & Worldview: Tibetan Buddhism is dominant; shamanic beliefs endure, especially in rural areas.
- **Health & Mental Health Considerations**: Illness often viewed through both herbal and spiritual lenses. Mental health seldom openly discussed.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Traditional roles widely observed; women often manage finances and education.
- Interpreter/Service Notes: Clarify health concepts. Gender match appreciated. Avoid abrupt questioning; allow silence.



Culture Entry: Nepali

- Region: Nepal / Diaspora in India, U.K., U.S., Australia
- Language(s): Nepali, English, Hindi, regional dialects
- **Overview**: Nepalese culture is a confluence of Hinduism, Buddhism, and diverse ethnic traditions anchored by respect, ritual, and endurance.
- Family & Social Structure: Joint families are common. Elders hold significant authority.
- **Communication Style**: Indirect and respectful. Public displays of emotion are uncommon.
- **Etiquette & Customs**: Remove shoes indoors. Greet with "Namaste." Use right hand when offering.
- Beliefs & Worldview: Hinduism dominant; Buddhism and animist traditions also practiced. Karma and reincarnation influence decision-making.
- **Health & Mental Health Considerations**: Traditional remedies common. Mental illness may be stigmatized or framed spiritually.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Traditional roles persist, though changing in urban areas.
- Interpreter/Service Notes: Gender match encouraged. Speak softly and respectfully. Clarify confidentiality and support systems.



Culture Entry: Oromo

- Region: Ethiopia, Kenya / Diaspora
- Language(s): Oromo (Afaan Oromoo), Amharic, English
- **Overview**: Oromo culture is centered around the Gadaa system (age-based democracy), pastoralism, and deep historical resilience.
- **Family & Social Structure**: Clan-based, male-led. Elders carry spiritual and legal authority.
- **Communication Style**: Polite, rhythmic, and respectful. Elders may speak on behalf of others.
- **Etiquette & Customs**: Right hand used for giving. Guests honored with coffee and food.
- Beliefs & Worldview: Islam, Christianity, and Waaqeffanna (traditional belief) coexist.
- **Health & Mental Health Considerations**: Spiritual or communal framing of illness common. Mental health often goes unspoken.
- Gender Roles & Sensitivities: Roles are defined; women vital in social cohesion and ritual.
- Interpreter/Service Notes: Clarify dialect. Be respectful of spiritual framing.
 Gender match preferred.



Culture Entry: Pashto

- Region: Afghanistan, Pakistan / Diaspora in U.S., U.K., Middle East
- Language(s): Pashto, Dari, Urdu, English
- **Overview**: Pashtun identity is deeply shaped by the tribal honor code *Pashtunwali*, Islamic faith, and long histories of conflict and displacement.
- **Family & Social Structure**: Strongly patriarchal. Elders and male heads of family make key decisions.
- Communication Style: Reserved and respectful in public. Expressive and open among family.
- **Etiquette & Customs**: Gender separation expected. Hospitality is mandatory. Greetings with hand to heart.
- **Beliefs & Worldview**: Islam (Sunni) dominant. Martyrdom, prayer, and honor guide values.
- Health & Mental Health Considerations: Mental illness often denied or spiritualized. War trauma widespread but rarely discussed.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Strict traditional roles. Women may not interact with male professionals without a male family member.
- Interpreter/Service Notes: Gender match essential. Build trust slowly. Avoid direct questioning of trauma or conflict.



Culture Entry: Polish

- **Region**: Poland / Diaspora in U.S., U.K., Germany
- Language(s): Polish, English
- **Overview**: Polish culture values Catholic tradition, family loyalty, and national pride built through generations of resistance and resilience.
- **Family & Social Structure**: Multigenerational families common. Elder and parental authority emphasized.
- **Communication Style**: Formal and polite with strangers; candid and expressive with family.
- **Etiquette & Customs**: Firm handshake and eye contact. Hospitality shown with food and drink.
- **Beliefs & Worldview**: Roman Catholicism strongly influences holidays and daily rituals.
- **Health & Mental Health Considerations**: Mental illness often kept private. Growing openness among younger generations.
- Gender Roles & Sensitivities: Traditional roles still strong in many households; slowly shifting.
- Interpreter/Service Notes: Be clear and respectful. Explain abstract legal/mental health concepts patiently.



Culture Entry: Portuguese (Brazilian)

- Region: Brazil / Diaspora in U.S., Japan, Portugal
- Language(s): Portuguese (Brazilian dialect), Indigenous and regional languages
- **Overview**: Brazilian culture celebrates community, diversity, music, and spirit. Influences from African, Indigenous, and Portuguese roots.
- Family & Social Structure: Strong family units; extended kin often live nearby.
- **Communication Style**: Expressive, warm, and physical. Humor and spontaneity valued.
- **Etiquette & Customs**: Cheek kisses common in greetings. Relaxed sense of time.
- **Beliefs & Worldview**: Catholicism dominant. Afro-Brazilian faiths (e.g., Candomblé) and Evangelical Christianity significant.
- **Health & Mental Health Considerations**: Mental illness discussed more openly in cities. Spiritual and community-based healing common.
- Gender Roles & Sensitivities: Machismo may influence gender expectations; strong matriarchal presence.
- Interpreter/Service Notes: Be relational and warm. Clarify spiritual references and health system terms.



Culture Entry: Punjabi

- Region: India (Punjab), Pakistan (Punjab) / Diaspora in U.K., Canada, U.S.
- Language(s): Punjabi (Gurmukhi in India, Shahmukhi in Pakistan), Hindi, Urdu, English
- **Overview**: Punjabi culture is lively, community-driven, and rooted in music, agriculture, and deep spiritual traditions. Sikhism and Islam are primary faiths depending on region.
- **Family & Social Structure**: Strong family bonds. Elders are highly respected. Joint families common.
- **Communication Style**: Energetic and direct in private; respectful and formal in professional settings.
- **Etiquette & Customs**: Greetings vary by faith (e.g., *Sat Sri Akal*, *As-Salamu Alaikum*). Guests are honored with food.
- **Beliefs & Worldview**: Sikhism and Islam guide identity and community norms. Karma, honor, and hospitality are shared values.
- **Health & Mental Health Considerations**: Mental illness may be spiritualized or denied. Faith and family often consulted first.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Traditionally gendered roles; women may wield strong influence in family decision-making.
- Interpreter/Service Notes: Clarify dialect/script. Gender matching helpful. Be mindful of religious context and family privacy.



Culture Entry: Romanian

- Region: Romania, Moldova / Diaspora in Italy, Spain, U.S.
- Language(s): Romanian, Hungarian, Romani, Russian
- **Overview**: Romanian identity is shaped by Orthodox Christianity, resilience under communism, and a rich literary and folkloric tradition.
- **Family & Social Structure**: Multigenerational living common. Elders and religious figures respected.
- Communication Style: Reserved initially, expressive once trust is established.
- **Etiquette & Customs**: Handshakes, warm welcomes, and religious holiday observance are typical.
- **Beliefs & Worldview**: Orthodox Christianity is central; folk beliefs (superstitions, rituals) remain strong.
- **Health & Mental Health Considerations**: Mental illness may be framed in moral or spiritual terms. Family cohesion is protective.
- Gender Roles & Sensitivities: Traditional norms persist, especially in rural areas.
- Interpreter/Service Notes: Be formal at first. Clarify legal and emotional language gently. Respect religious or folk beliefs without judgment.



Culture Entry: Russian

- Region: Russia / Diaspora in U.S., Germany, Israel
- Language(s): Russian
- **Overview**: Russian culture emphasizes resilience, education, Orthodox tradition, and a complex relationship with authority and individualism.
- **Family & Social Structure**: Family is a refuge and emotional center. Elders are deeply respected.
- Communication Style: Direct and logical. Humor often dry or ironic.
- **Etiquette & Customs**: Firm handshake, remove shoes indoors. Superstitions like not shaking hands over thresholds are widely observed.
- **Beliefs & Worldview**: Russian Orthodox Christianity is dominant. Some blend religious and secular values.
- **Health & Mental Health Considerations**: Mental illness may carry stigma. Therapy seen as private or unnecessary by older generations.
- Gender Roles & Sensitivities: Traditionally patriarchal, shifting slowly.
- Interpreter/Service Notes: Be logical and respectful. Allow for blunt communication. Clarify sensitive topics with care.



Culture Entry: Serbian

- Region: Balkans (Serbia, Bosnia, Montenegro) / Diaspora in U.S., Canada, Europe
- Language(s): Serbian (Cyrillic and Latin scripts), Bosnian, Croatian
- **Overview**: Serbian culture is grounded in Orthodox Christianity, Slavic heritage, and deep historical pride. Community, hospitality, and resilience are key values.
- **Family & Social Structure**: Strong extended families. Elders and religious customs play guiding roles.
- Communication Style: Direct and expressive; honesty is valued, even if blunt.
- **Etiquette & Customs**: Kiss on both cheeks among friends; strong handshake for others. Celebratory gatherings revolve around food and song.
- **Beliefs & Worldview**: Serbian Orthodox Christianity is foundational. Saints' days (*slava*) and religious rituals are widely observed.
- **Health & Mental Health Considerations**: Mental illness may be minimized or considered private. Generational trauma from war present.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Traditional roles emphasized, though modern shifts are visible in urban and diaspora populations.
- Interpreter/Service Notes: Gender match appreciated. Use formal, respectful language. Avoid political generalizations unless invited.



Culture Entry: Somali

- Region: Somalia, Somaliland / Diaspora in U.S., U.K., Canada, Scandinavia
- Language(s): Somali, Arabic, English
- **Overview**: Somali culture is clan-based, faith-centered, and oral in tradition. Displacement and civil conflict have shaped the modern diaspora.
- **Family & Social Structure**: Extended, male-led families. Clan identity is central to social interaction.
- Communication Style: Poetic, assertive, and layered with indirect meaning.
- **Etiquette & Customs**: Gender separation expected. Elders and guests shown great deference.
- Beliefs & Worldview: Islam (Sunni) dominant. Faith informs every aspect of life.
- Health & Mental Health Considerations: Mental illness often spiritualized or denied. Prayer and traditional healing prioritized.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Strict gender norms; women may not speak directly with male strangers.
- Interpreter/Service Notes: Gender match critical. Approach topics gently. Build rapport slowly and respectfully.



Culture Entry: Spanish (Caribbean)

- Region: Puerto Rico, Dominican Republic, Cuba / Diaspora in U.S., Spain
- Language(s): Spanish (Caribbean dialects), English
- **Overview**: Caribbean Hispanic cultures are vibrant, community-focused, and shaped by a blend of African, Indigenous, and Spanish influences.
- **Family & Social Structure**: Strong family ties with matriarchal influence common. Elders and godparents are deeply respected.
- **Communication Style**: Animated, relational, and emotionally rich. Humor is central to interaction.
- **Etiquette & Customs**: Warm greetings (hug, kiss). Community and hospitality are essential.
- Beliefs & Worldview: Catholicism, Protestantism, and syncretic traditions like Santería co-exist.
- Health & Mental Health Considerations: Emotional distress may be spiritualized or kept private. Reliance on family before formal services.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Gender roles influenced by *machismo* and *marianismo*. Shifting in younger generations.
- Interpreter/Service Notes: Clarify country of origin. Match tone to setting —
 expressive but respectful.



Culture Entry: Sudanese

- Region: Sudan / Diaspora in U.S., U.K., Gulf States
- Language(s): Sudanese Arabic, Nubian, Beja, English
- **Overview**: Sudanese culture integrates Arab, African, and Islamic influences. Hospitality, respect, and social modesty are key values.
- **Family & Social Structure**: Large, patriarchal families. Extended kinship ties and tribal affiliations are important.
- Communication Style: Soft-spoken and indirect in public; expressive with trusted individuals.
- **Etiquette & Customs**: Right hand used for greetings and food. Modest dress expected. Guests treated with generosity.
- Beliefs & Worldview: Islam (Sunni) predominant; Sufi traditions widespread.
 Religion guides social norms and behavior.
- **Health & Mental Health Considerations**: Mental illness may be interpreted as spiritual or moral issue. Religious leaders consulted before clinicians.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Gender separation observed. Women may defer to male guardians.
- Interpreter/Service Notes: Gender match important. Build trust slowly. Frame services with religious and social respect.



Culture Entry: Swahili

- Region: East Africa (Kenya, Tanzania, Mozambique, Uganda)
- Language(s): Swahili, English, Arabic, regional languages
- **Overview**: Swahili culture is shaped by coastal trade history, Islamic values, Bantu roots, and vibrant oral traditions.
- **Family & Social Structure**: Intergenerational households are common. Elders hold moral authority.
- **Communication Style**: Indirect, poetic, and full of proverbs. Emotional moderation is respected.
- **Etiquette & Customs**: Greetings are long and important. Modest dress and right-hand use are cultural norms.
- **Beliefs & Worldview**: Islam dominant. Religious and cultural rituals blend seamlessly.
- **Health & Mental Health Considerations**: Spiritual interpretation of illness common. Mental health often addressed within community or religious setting.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Roles often traditional. Community values slowly shifting in urban centers.
- Interpreter/Service Notes: Clarify dialect if possible. Gender matching appreciated. Allow time for layered responses.



Culture Entry: Syrian

- Region: Syria / Diaspora in U.S., Europe, Middle East
- Language(s): Arabic (Levantine dialect), Kurdish, Armenian, Aramaic, English
- **Overview**: Syrian culture values hospitality, family loyalty, and a rich heritage in language, music, and faith. War and displacement shape current identity.
- **Family & Social Structure**: Extended, patriarchal families. Respect for elders and religious figures is essential.
- **Communication Style**: Polite and indirect in formal settings; expressive and warm with trusted individuals.
- **Etiquette & Customs**: Hospitality central. Honor, faith, and food guide interactions.
- **Beliefs & Worldview**: Islam (Sunni, Alawite), Christianity, and Druze practiced. Religion is cultural and personal.
- **Health & Mental Health Considerations**: Trauma high; mental illness often hidden or explained spiritually.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Gender separation in conservative communities; roles evolving post-migration.
- Interpreter/Service Notes: Gender match vital. Approach trauma gently. Use respectful phrasing for faith or grief.



Culture Entry: Tamil

- Region: South India (Tamil Nadu), Sri Lanka, Malaysia, Singapore / Diaspora
- Language(s): Tamil, English, Sinhala, Hindi
- **Overview**: Tamil is one of the world's oldest classical languages and cultures, with deep roots in Dravidian heritage, temple architecture, and literary tradition.
- Family & Social Structure: Extended and joint families common. Elders guide decisions. Respect for ancestry and heritage is strong.
- **Communication Style**: Indirect, respectful, and layered with politeness. Debate and pride in speech are cultural expressions.
- **Etiquette & Customs**: Use right hand or both. Touching feet of elders shows respect. Caste consciousness still influences behavior in some regions.
- **Beliefs & Worldview**: Hinduism dominates; Jainism, Islam, and Christianity also present. Karma and spiritual purity shape decisions.
- Health & Mental Health Considerations: Mental illness often stigmatized or linked to fate. Homeopathy and Ayurveda widely respected.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Roles vary by class and region. Women may lead in education and caregiving.
- Interpreter/Service Notes: Clarify dialect and caste if relevant. Gender match appreciated. Use soft tone for emotional topics.



Culture Entry: Thai

- Region: Thailand / Diaspora in U.S., Australia, Sweden
- Language(s): Thai, Lao, English
- **Overview**: Thai society is structured around harmony (*sanuk*), Buddhist values, and respect for hierarchy. Royal reverence and spiritual beliefs coexist with modern city life.
- **Family & Social Structure**: Family is central; elders respected. Children expected to care for aging parents.
- **Communication Style**: Indirect, polite, and non-confrontational. Smiling can signal many emotional tones.
- **Etiquette & Customs**: *Wai* (bow greeting) is essential. Never touch the head or point feet. Avoid showing anger.
- **Beliefs & Worldview**: Theravada Buddhism central; karma, rebirth, and meritmaking shape life decisions.
- **Health & Mental Health Considerations**: Mental illness often linked to spiritual imbalance. Buddhist monks or temples may offer healing.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Traditional roles widely observed. Third-gender identity (*kathoey*) culturally recognized.
- Interpreter/Service Notes: Use calm, respectful tone. Avoid pushing for emotional disclosures. Acknowledge spiritual framing.



Culture Entry: Tibetan

- Region: Tibet (China), Nepal, India (esp. Dharamshala) / Global Diaspora
- Language(s): Tibetan, Chinese, Nepali, Hindi, English
- **Overview**: Tibetan culture is spiritually anchored in Vajrayana Buddhism, marked by exile, monasticism, and reverence for the Dalai Lama.
- **Family & Social Structure**: Traditional but flexible. Monastic communities may function as extended family.
- **Communication Style**: Humble, non-confrontational, and symbolic. Silence carries meaning.
- Etiquette & Customs: Remove shoes indoors. Do not touch heads. Prostration is a gesture of reverence.
- **Beliefs & Worldview**: Tibetan Buddhism is central; concepts of karma, rebirth, and nonviolence shape ethics.
- **Health & Mental Health Considerations**: Tibetan medicine integrates physical, emotional, and spiritual care. Mental illness often spiritualized.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Women increasingly visible in public and religious life. Nuns gaining recognition.
- Interpreter/Service Notes: Allow silence and time. Respect religious context. Avoid rushing sensitive or trauma-related dialogue.



Culture Entry: Tigrinya

- Region: Eritrea, Northern Ethiopia / Diaspora in U.S., Israel, Europe
- Language(s): Tigrinya, Arabic, Amharic, English
- **Overview**: Tigrinya culture emphasizes faith, endurance, and collective identity, shaped by Orthodox Christianity and migration due to conflict.
- **Family & Social Structure**: Extended, patriarchal families. Elders and religious leaders hold social authority.
- **Communication Style**: Formal and indirect in public; expressive with trusted people.
- **Etiquette & Customs**: Respect elders. Use right hand for greetings and offerings. Community events are vital.
- **Beliefs & Worldview**: Eritrean Orthodox Christianity is central. Religion guides social life.
- Health & Mental Health Considerations: Spiritual framing common. War trauma may be present but not verbalized.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Traditional roles strong; women vital in household and diaspora survival.
- Interpreter/Service Notes: Gender match preferred. Speak respectfully. Clarify spiritual and emotional terms slowly.



Culture Entry: Turkish

- Region: Turkey / Diaspora in Germany, Netherlands, U.S.
- Language(s): Turkish, Kurdish, Arabic
- **Overview**: Turkish culture blends secularism, Islam, Ottoman legacy, and modern nationalism. Family and respect are deeply rooted.
- **Family & Social Structure**: Extended family close-knit; patriarchal roles remain influential.
- **Communication Style**: Courteous, indirect with strangers; emotional and direct in family.
- **Etiquette & Customs**: Offer tea to guests. Elders addressed formally. Use right hand for gestures.
- **Beliefs & Worldview**: Majority Sunni Muslim; secular governance remains important.
- **Health & Mental Health Considerations**: Mental illness may be hidden due to stigma. Family often guides treatment decisions.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Traditional expectations strong; gender equity evolving in urban areas.
- Interpreter/Service Notes: Clarify faith/secular preference. Gender match helpful. Avoid political references unless initiated.



Culture Entry: Ukrainian

- Region: Ukraine / Diaspora in Canada, U.S., Poland, Germany
- Language(s): Ukrainian, Russian, English
- **Overview**: Ukrainian identity is rooted in Orthodox and Catholic traditions, resistance history, and strong community bonds, particularly after recent conflicts.
- **Family & Social Structure**: Grandparents may co-parent. Family is both emotional and survival anchor.
- Communication Style: Reserved with strangers; warm and candid with family.
- **Etiquette & Customs**: Greet with handshake and eye contact. Offer food and hospitality freely.
- **Beliefs & Worldview**: Orthodox Christianity and Ukrainian Catholicism are dominant. Cultural rituals tie closely to religion.
- **Health & Mental Health Considerations**: War trauma prevalent. Mental health services underutilized but growing in acceptance.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Women often lead families, especially in diaspora. Gender roles evolving quickly.
- Interpreter/Service Notes: Confirm Ukrainian vs. Russian preference. Be traumainformed. Allow emotional framing.



Culture Entry: Urdu-Speaking

- Region: Pakistan, parts of India / Diaspora in U.K., U.S., Gulf
- Language(s): Urdu, Punjabi, Hindi, English
- **Overview**: Urdu-speaking communities are shaped by rich Islamic heritage, poetic tradition, and refined linguistic expression.
- Family & Social Structure: Strongly patriarchal. Elders' decisions are binding; family honor central.
- **Communication Style**: Formal, polite, and indirect. Language is often adorned with metaphors or poetic phrasing.
- Etiquette & Customs: Islamic practices guide gender interactions, hospitality, and modesty.
- **Beliefs & Worldview**: Islam (Sunni and Shia) is core. Faith and community guide behavior and social expectations.
- Health & Mental Health Considerations: Mental illness may be stigmatized or expressed through somatic symptoms. Prayer and family may be prioritized over professional help.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Gender separation common. Women often defer publicly but lead within households.
- Interpreter/Service Notes: Gender match strongly preferred. Be polite, calm, and allow indirect expression. Avoid culturally charged terms unless invited.



Culture Entry: Uzbek

- Region: Uzbekistan / Diaspora in Russia, Turkey, U.S., South Korea
- Language(s): Uzbek, Russian
- **Overview**: Uzbek identity is a tapestry of Islamic tradition, Silk Road culture, and Soviet influence. Community hospitality and pride in heritage are central.
- **Family & Social Structure**: Patriarchal families. Elders are decision-makers and spiritual guides.
- **Communication Style**: Polite and reserved in formal settings; warm and open with kin.
- **Etiquette & Customs**: Guests offered tea, bread, and sweets. Modesty and humility expected.
- **Beliefs & Worldview**: Islam (mostly Sunni); cultural rituals often override formal religious practice.
- **Health & Mental Health Considerations**: Stigma around mental illness remains. Traditional and family-based healing common.
- Gender Roles & Sensitivities: Clear gender roles persist, especially in rural areas.
- Interpreter/Service Notes: Clarify language preference (Uzbek vs. Russian).
 Gender match preferred. Introduce emotional or spiritual topics gradually.



Culture Entry: Vietnamese

- Region: Vietnam / Diaspora in U.S., France, Australia
- Language(s): Vietnamese
- **Overview**: Vietnamese culture blends Confucian values, Buddhist spirituality, colonial history, and refugee experience.
- **Family & Social Structure**: Family loyalty and hierarchy central. Ancestor worship and respect for elders shape conduct.
- Communication Style: Indirect and humble. Public emotional restraint valued.
- **Etiquette & Customs**: Bowing and formal address used. Offer and receive with two hands.
- **Beliefs & Worldview**: Buddhism, Catholicism, and ancestral reverence coexist. Fate, harmony, and respect drive behavior.
- **Health & Mental Health Considerations**: Somatic symptoms common. Mental health stigma strong. Traditional healing practices respected.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Women manage households and finances but defer publicly in many settings.
- Interpreter/Service Notes: Speak calmly and with respect. Use gentle phrasing. Clarify confidentiality and decision rights slowly.



Culture Entry: Wolof

- Region: Senegal, The Gambia, Mauritania / Diaspora in France, U.S.
- Language(s): Wolof, French, Arabic
- **Overview**: Wolof identity is built on Islam, hospitality (*teranga*), oral tradition, and musical expression. Social respect and spiritual grounding shape interactions.
- **Family & Social Structure**: Extended families with clear hierarchy. Elders and religious leaders hold community authority.
- **Communication Style**: Indirect, poetic, and rich in proverbs. Greetings are ceremonial and prolonged.
- **Etiquette & Customs**: Visitors offered tea and food. Community comes before individual.
- **Beliefs & Worldview**: Sunni Islam dominates; Sufi brotherhoods widely followed. Spiritual guides (*marabouts*) respected.
- **Health & Mental Health Considerations**: Faith-based healing common. Mental illness may be viewed as spiritual disturbance or shameful.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Traditional roles respected; women lead in markets and household decisions.
- Interpreter/Service Notes: Confirm French vs. Wolof preference. Gender matching helpful. Allow layered conversation and spiritual framing.



Culture Entry: Yoruba

- Region: Nigeria, Benin, Togo / Diaspora in U.S., Brazil, U.K.
- Language(s): Yoruba, English, Pidgin
- Overview: Yoruba culture honors ancestry, ritual, and cosmology. Music, drumming, and ceremony are spiritual expressions.
- **Family & Social Structure**: Lineage and clan deeply important. Elders are guides and memory-keepers.
- Communication Style: Expressive and metaphor-rich. Titles and formality express respect.
- **Etiquette & Customs**: Kneeling/prostration when greeting elders. Hospitality is sacred duty.
- **Beliefs & Worldview**: Christianity, Islam, and Yoruba Traditional Religion (Orisha system) coexist. Ancestor reverence is foundational.
- **Health & Mental Health Considerations**: Traditional healing and divination remain strong. Emotional distress may be spiritualized.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Clear gender roles but balanced influence. Women lead spiritually and socially.
- Interpreter/Service Notes: Respect sacred terminology. Be clear and gentle with emotional or clinical terms.



Culture Entry: Zulu

- Region: South Africa, Eswatini / Diaspora in U.K., U.S.
- Language(s): Zulu, English
- **Overview**: Zulu identity draws on royal lineage, warrior history, ancestral reverence, and vibrant oral culture.
- **Family & Social Structure**: Extended, patriarchal families. Community elders and ancestors hold social and spiritual sway.
- Communication Style: Indirect with outsiders, expressive with family. Ceremonial
 and respectful tone expected.
- **Etiquette & Customs**: Elders greeted first. Offer with the right hand. Lobola (bride price) customs may be practiced.
- Beliefs & Worldview: Christianity and ancestor worship coexist. Healers (sangomas) address spiritual and emotional issues.
- **Health & Mental Health Considerations**: Emotional issues seen through spiritual lenses. Traditional and Western practices may coexist.
- **Gender Roles & Sensitivities**: Traditional norms observed; matriarchal leadership respected in homes.
- Interpreter/Service Notes: Gender match often preferred. Respect spiritual context. Speak with humility and warmth.



Culture Entry: Vietnamese (Northern Dialect Addendum)

- Region: North Vietnam (Hanoi region)
- Language(s): Vietnamese (Northern dialect standard), French, Chinese
- Overview: The Northern Vietnamese dialect is Vietnam's official language form.

 Cultural life reflects Confucian structure, revolutionary history, and social cohesion.
- **Family & Social Structure**: Hierarchical family roles. Respect for elders and ancestor veneration guide conduct.
- Communication Style: Formal and indirect. Nonverbal cues play a strong role.
- **Etiquette & Customs**: Two-handed offering. Respectful body language. Public modesty prized.
- **Beliefs & Worldview**: Buddhism, Confucian ethics, and ancestor worship coexist. Spirituality often framed through family honor.
- **Health & Mental Health Considerations**: Mental distress expressed somatically. Traditional herbal and spiritual healing often used first.
- Gender Roles & Sensitivities: Traditional roles dominant; women hold household authority.
- Interpreter/Service Notes: Confirm dialect. Speak with deference. Clarify health terms slowly.



Culture Entry: Haitian Creole (Diaspora Addendum)

- Region: U.S., Canada, France (Diaspora); origin: Haiti
- Language(s): Haitian Creole, French, English
- Overview: Haitian diaspora communities maintain spiritual heritage, oral tradition, and community care networks amid systemic challenges.
- **Family & Social Structure**: Matriarchal influence strong. Godparents, extended family, and spiritual elders play important roles.
- Communication Style: Expressive and story-driven. Humor and idiom are social tools.
- **Etiquette & Customs**: Respect for elders, hospitality, and spiritual observance are essential.
- **Beliefs & Worldview**: Catholicism, Protestantism, and Vodou coexist. Illness and hardship may be interpreted spiritually.
- **Health & Mental Health Considerations**: Emotional distress often unspoken. Prayer and spiritual healing may be prioritized.
- **Gender Roles & Sensitivities:** Women often lead families. Gender roles flexible but socially coded.
- Interpreter/Service Notes: Allow spiritual context. Use plain language. Gender matching and trust-building crucial.